

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
51) Chariot de travail	J A C O B S E N	H F 1 5	CH 5440 15

Constructeur	JACOBSSEN Manufacturing Company, Racine, Wisconsin (USA)
Identification	sur la plaquette du constructeur "70411" numéro du châssis "70411...."
Plaquette du constructeur	à gauche, au centre latéralement sur le longeron du châssis
Numéro du châssis	à gauche, au centre latéralement sur le longeron du châssis
Identification du moteur	" LD " devant le No du moteur, à gauche. à l'avant latéralement sur le bloc
Importateur	OTTO RICHEL AG, 5401 BADEN / dès le 01.04.90 ORAG INTER AG, 5401 BADEN

Châssis			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 6	Moteur	PERKINS
Suspension	-	Marque	en ligne
Direction	mécanique, sur les roues arrière	Construction	D
Entraînement	sur roues avant	Carburant	eau
Frein de service	hydraulique, à expansion interne, sur roues avant, limiteur de la force de freinage monté par l'importateur	Refroidissement	98,4
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant	Alésage	3861
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Cylindrée	55 DIN
Ralentisseur	-	Puissance en kW	265
Contrôle 2 circuits	-	Couple max.Nm	-
		Déparasitage	1 = 480 x ø 140 mm
		Silencieux	(+)

Carrosserie/Équipement	tondeuse à gazon (sur demande avec toit)		
Nombre de portes	-	Indic. vitesse	-
Ceintures sécurité avant	-	arrière	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	-	Essuie-glace	1/ balai
Réservoir carburant	75 litres, tôle d'acier		
Avertisseur	BOSCH E1 20011	ou d'autres modèles homologués	
Nombre de places	total 1	avant	centre
	av		ar

Dimensions	intérieur	extérieur		
Longueur		4700	Empattement	2410
Largeur		2470	Essieu double av	
Hauteur	(2032)	2300	Voie av	1630
Porte à faux avant		1750	Voie ar	1220
Porte à faux arrière		540	Braquage ø	g 10100 d 10300
Garde au sol	à vide	-	en charge	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	2770	690	3460 (*)
Répartition charge	2770	690	3460
Poids garants	2900	900	3800
Pneus	7.50 - 16	6.70 - 15	
Pty/bar	4 / 1,9	4 / 2,2	
Charge	2885	1280	
pour Vmax	20	20	
Jantes	16 x 5,5	4,5 x 15 acier	

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur		km/h
testée 25,0	km/h à min-1	2300
	moteur	prise de force

dimension entre () = sans toit

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses.	i-e	dB/A	dB/A min-1		Genre du véhicule	
m4	9,44	84,0	80,0 1725	ab)	Chariot de travail	
					Marque et type	J A C O B S E N H F 1 5
					Homologation No CH	5440 15
					Carrosserie	tondeuse à gazon
F	G	H	J	R	Places	
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				total	1
b = 0,80 à 2185 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		avant	
b = 4,10 à 1610 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids à vide	3460
b = 4,50 à 1250 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile	-
O	O+P				Poids total	3460
S Bacharach = 4,0	Pompe d'injection	C.A.V.			Carburant	D
					Cylindrée	3861
					CV-impôt	19,66

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Poids à vide : y compris 200 kg de lest sur l'essieu arrière.
- +) Insonorisation : écrans d'absorption (900x450 mm) des deux côtés du moteur.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

138 - Dispositifs de protection obligatoires pour les parties suivantes du véhicule: les tondeuses avant et latérales;
les deux ressorts avant;

141 - assurer: la commande de la partie hydraulique de travail.

Lieu et date de l'homologation

Schafisheim, 25.01.84 Vn/lin
Bellach, 26.03.84 Sch8/jak

Remplace la fiche d'homologation du 26.03.84

11.04.90 - importateur Sma

Service fédéral d'homologation